

Vischnaunca da Breil

Reglament per la politica
funsila e da terren da baghegiar
dalla vischnaunca da Breil

1996

Art.	1	Intent e finamira
	2	Cumpetenza
	3	Pensums
	4	Prezi da cumpra
	5	Finanziaziun
	6	Premissas
	7	Cundiziuns per la vendita da schischom
	8	Cundiziuns per il brat da terren (cumpensaziun reala)
	9	Cundiziun per dar giu terren en dretg da baghegiar
	10	Obligaziuns specialas
	11	Damonda e tractament dalla damonda
	12	Determinaziuns finalas

Art. 1

Intent e finamira La vischnaunca segirescha (garantescha) en connex cun la planisaziun locala, terren per intets publics ed intermediesch eventualmein entras vendita e cumpra a tiaras persunas, terren da baghegiar per intets communizeivels, respectiv per la promozion da baghetgs e domiciliaziuns da habitar sco era per slargar menaschis dad interess general.

Quest reglement reglescha cumpetenza e procedura sco era principis e procuraziun ed applicaziun dils mieds finanzials.

Art. 2

Competenza

Per la politica funsila e da terren da baghegiar dalla vischnaunca da Breil, ei la suprastanza communalia cumpetenta.

La suprastanza communalia sa enteifer ils suandonts principis cumprar ni separticipar vid cumpras da terren e vender propriedad da terren a tiaras persunas, brattar terren, impegnar terren, affittar ni ceder giu terren en dretg da baghegiar. Ella sesprova plinavon da mantener sufficient terren per intets publics e communizeivels.

Sur l'actividad commercialia en quei sectur, rapporta la suprastanza annualmein a caschun dalla radunanza communalia da renda quen.

La suprastanza lavura ensemes cun auters pertadars dil dretg public ed coordinescha la politica funsila e da terren da baghegiar a lezzas cundiziuns e prescripcions (pleivs, corporaziuns, fundaziuns).

Art. 3

Pensums

Tier ils pensums principals, ch'ein d'ademplir dalla suprastanza, saudan en special:

- scalarir giu pusseivladads da cumpras
- examinar offertas da purschidas da terren
- menar contractivas pertucont cumpra ni vendita da singulas parcellas e terren
- serrar ils contracts necessaris per cumpras e venditas
- intermediar terren da baghegiar a tiaras persunas.

Art. 4

Prezi da cumpra

Ils prezis da cumpra da terren han per regla da sedrizzar suenter ils prezis che vegnan usitadamein pagai sut ca. medemas cundiziuns e situaziuns e s'adatteschon als prezis d'auters pertadars dil dretg public.

Art. 5

Egl interess d'ina politica funsila e da terren da baghegiar activa, Finanziazion vegn concentiu alla suprastanza communalia in credit general da frs. 1000 000.-. Quei credit general sa vegnir augmentaus tenor necessitat e situaziun entras conclus dalla radunanza communalia. Per cumpras singularas sa il cussegli da vischnaunca conceder credits supplementars.

Aschinavon che la vischnaunca dispona buca da sufficients mieds finanzials, vegn la suprastanza autorisada da procurar ils mieds finanzials necessaris sin la fiera da capital. Entradas ord vendita da terren ein resalvadas per manteniment da schischom sco era per cumpra da niev schischom.

Las entradas ord venditas da schischom san vegnir impundidas dalla suprastanza per la cumpra d'autras parcellas e quei senza far diever dil credit general.

Art. 6

Ei astga vegnir intermediau terren e plaz da baghegiar soli a persunas naturalas cun dimora permanenta e cun séz da fatschenta en vischnaunca ni a talas, che demuossan la voluntad da prender dimora en vischnaunca e s'obligheschan da tener quella dimora en nossa vischnaunca el minimum per in cuozi da 25 onns.

Ei astga vegnir intermediau e vendiu soli ina parcella per igl agen diever mussau ora, per persuna respectiv conjugals e familias cun affons minorents. Aschinavon che persunas possedan gia terren cul medem diever da néz, ni han vendiu terren en zona da baghegiar el decours dils davos 10 onns enteifer nossa vischnaunca, exista per talas persunas negin dretg da cumpra da terren, ni pusseivladad da retrer terren en dretg da baghegiar dalla vischnaunca da Breil.

Art. 7

Il prezi sedrezza tenor il schazetg official dalla cummissiun da schazetg cantunala, prezi commercial. Sch'e fa basegns sa vegnir pretendiu ina revisiun dil schazetg official. Per promover habitadis sa il prezi da vendita en cass excepcionals vegnir fixaus pli bass ch'il schazetg official. Plinavon ein las suandontas cundiziuns da risguardar ed ein ligontas:

1. Sil pli tard 2 onns suenter l'annunzia d'in contract da cumpra tier il register funsil, sto il cumprader entscheiver cun la construcziun dil baghetg previu.

Premissas

Cundiziuns per la vendita da schischom

La construcziun dil baghetg sto esser finida enteifer 3 onns dapi il di dall'annunzia dil contract da cumpra.

La suprastonza communal sa prolunghir quels termins. En cass da prolongaziun sa la suprastonza decretar ulteriuras e specialas cundiziuns.

2. En cass ch'il proprietari eregia pli che ina habitaziun sin sia parcella, s'oblighescha el d'affittar las ulteriuras habitaziuns a persunas indigenas cun domicil fiscal en vischnaunca. Eis ei el mument buca pusseivel da survegnir tals affittaders, sa la suprastonza lubir da cass tier cass auters fittaders. Denton aschigleiti ch'ei dat fittaders indigena tenor prescripziun, han quels puspei la preferenza.
3. Setegn il cumprader buca vid questas cundiziuns ni paga el buca il prezi da cumpra, vegn il terren buca surbaghegjaus, ni paga el buca las taxas, taglias e contribuziuns che vegnan adossadas alla parcella da contract, ha la vischnaunca da Breil il dretg da recumpra e quei pil medem prezi sco staus fixaus tier la cumpra dil terren. In castitg convenzional sa vegnir stipulaus el contract da cumpra.
Per la summa gia pagada dil cumprader ha la vischnaunca buca da prestar tscheins. Taxas, taglias e contribuziuns pagadas dil cumprader vegnan buca restituidas. Medemamein vegnan tutz cuosts resultonts ord quella procedura adossai agl anterius cumprader.
Quei dretg da recumpra sto vegnir stipulaus en tuts contracts da vendita da terren. El vala per 5 onns dapi il di dall'impurtaziun dil contract el register funsil dalla vischnaunca da Breil.
4. La vischnaunca da Breil resalva per ella il dretg da precumpra entras impurtar quel el register funsil sut annotaziuns. Il prezi da precumpra ei da quintar sco suonda:
 - a) Terren: prezi da cumpra dil terren (buca indexaus)
 - b) Baghetg: prezi tenor schazetg cantunal (Verkehrswert) il di da vendita.

Prezi da recumpra = terren + baghetg (a + b)

Quei dretg da precumpra, limitaus el prezi, ha da vegnir stipulaus en tuts contracts da vendita da terren dalla vischnaunca da Breil. El vala per 25 onns dapi l'impurtaziun dil contract el register funsil.

5. Iils dretgs tenor cefra 2 e 3, vegnan impurtai ensemes cul contract da cumpra el register funsil per 10 onns. La prolongaziun da quell'impurtaziun sa vegnir fatga entras la suprastonza.
6. En cass ch'il proprietari d'ina parcella venda quella avon 25 onns dapi ch'il contract da cumpra ei impurtaus el register funsil, ha la vischnaunca da Breil il dretg da pretender:
 - a) Tier ina vendita els emprems 15 onns gl'entir gudogn ord il terren.
 - b) Tier la vendita els 10 suandonts onns 50% dil gudogn ord il terren.
 - c) Il cumprader niev sto suprender las medemas obligaziuns tenor quest reglament e contract da cumpra denter la vischnaunca ed igl anterius cumprader.

Quei gudogn ei da quintar sco suonda:

Valeta dil sulom il di dalla vendita minus il prezi dil sulom pagaus tier la cumpra ord mauns dalla vischnaunca.

La valeta dalla parcella il di dalla vendita, vegn fixada per omisduas parts valevlamein ed incontestablamein entras igl uffeci cantunal da schazetg.

7. Tier ina midada da domicil, s'oblighescha il cumprader d'affittar sia habitaziun ad ina persuna indigena cun domicil fiscal en vischnaunca.

Art. 8

La vischnaunca sa en vesta agl interess public, brattar terren da medem ni da different néz ed ulivar la differenza en daner.

Cundiziuns per il
brat da terren
(compensaziun
reala)

Cundizion per
dar giu terren en
dretg da baghe-
giar

Art. 9

Il dretg da baghegiar sa mintgamai tenor cass vegrir fixaus sin 30–99 onns e sa suenter quella durata vegrir prolunghius. Per parcel-
las da baghegiar che vegrin dadas vi en dretg da baghegiar, vegr
fixau la suandonta formula da tscheins per dretg da baghegiar:

**Surfatscha m” x valeta da basis x pei da tscheins = tscheins da
dretg da baghegiar.**

La valeta da basis corrispunda a 60% della valeta commercialia
tenor schazetg ufficial. Sco pei da tscheins vegr il pei da tscheins
per l’emprema hypotheca dalla banca cantunala grischuna per la
categoria corrispundeta applicaus.

Adattaziuns dil tscheins dil dretg da baghegiar san vegrir fatgas
mintgamai suenter 5 onns.

Il contract vegr impurtlaus el register funsil aschiprest che la lu-
bientscha da baghegiar ei valeivla, denton sil pli tard 1 onn suen-
ter la suittascripzion dil contract.

Il temps per surbaghegiar ina parcella prida en dretg da baghe-
giar, munta a 1 onn dapi l’impurtazion dil contract el register
funsil. Vegr en quei interval buca fatg diever dil dretg, sa la
vischnaunca retrer quei dretg da baghegiar.

1. Retuorn alla veglia proprietaria tier la scadenza dil temps da contract

Vegr il dretg da baghegiar buca prolunghius suenter il temps da
scadenza dil contract, crodan quel ed ils baghetgs existents ana-
vos alla proprietaria da terren e davantan ina part dalla parcella
(Art. 779 c CCS).

La proprietaria da terren ha da pagar per ils baghetgs existents
agl autorisau cul dretg da baghegiar 80% della valeta commer-
cialia tenor schazetg ufficial dil di da retuorn.

Ils cuosts dil schazetg ufficial ha igl autorisau cul dretg da baghe-
giar da suprender.

2. Retuorn alla veglia proprietaria avon temps da scadenza

La proprietaria da terren ei autorisada da pretendere il retuorn alla
vegia proprietaria avon temps (Art. 779 f, g + h CCS) els suan-
dants cass:

- a) Sch’igl autorisau cul dretg da baghegiar surpassa da maniera engravegionta siu dretg real, quei reglament ni ordinaziuns da contract.
- b) En cass d’in concuors digl autorisau cul dretg da baghegiar ni sch’il dretg da baghegiar vegr suittamess ad in’utilisaziun sfurzada sco era el cass d’in concordat cun cessiun dalla facultad.
- c) Sch’igl autorisau cul dretg da baghegiar procura buca che la casa vegrni affittada permanentamein ad ina persuna indigena cun domicil fiscal en vischnaunca da Breil.

La pretensiun dalla proprietaria da terren tenor lit. a + c pretenda
ordavon in’admoniziun ufficiala e sto vegr communicada agl
autorisau cul dretg da baghegiar cun brev enscreta e quei minimum 3 meins ordavon.

Il dretg da retuorn sa vegrir exequius mo sch’ei vegr prestau per
ils baghetgs che vegrin returnai ina commensurada indemnisa-
zion entochen maximum 80% dil schazetg ufficial. Per la calcula-
zion da quell’indemnisaziun sto il secuntener culpont digl autorisau
cul dretg da baghegiar vegrir risguardaus sco motiv da reduziun.
La cessiun dil dretg da baghegiar alla proprietaria da terren, sa
succeder pér cura che l’indemnisaziun ei pagada ni segirada (Art.
779 f + g CCS). Per dispettas en cass d’in retuorn avon temps ei
ina dertgira da cumpromiss cumpetenta.

3. Dretg d’aquist entras igl autorisau cul dretg da baghegiar

Igl autorisau cul dretg da baghegiar ha la pusseivladad ed il dretg
da cumprar la parcella cul dretg da baghegiar. Da quei dretg sa el
far diever sil pli baul 5 onns suenter haver suittascret il contract da
dretg da baghegiar. Il prezi corrispunda al prezi commercial per
terren da baghegiar tenor schazetg ufficial da lu.

Art. 10

Las prescripziuns da lubientscha e da baghegiar, sedrezzan tenor
la lescha da baghegiar e las disposiziuns cumpetentas dalla
vischnaunca.

Las contribuziuns da perimeter, dad avertura e colligiazion sco
era la taglia sin midada da maun, ils cuosts dil register funsil ed

Obligaziuns
specialas

eventuals cuosts da miseraziun e terminaziun, ein da prestar entras il cumprader ni retschevider dil dretg da baghegiar.

Art. 11

Damonda e
tractament dalla
damonda

Damondas inoltradas vegnan tractadas en cumpreina cumpetenza dalla suprastonza communala en successiun dall' inoltraziun. Ils conclus e decisiuns da suprastonza vegnan comunicai a scret als petents.

Art. 12

Determinaziuns
finalas

Quei reglament ei vegnius approbaus dil cussegli da vischnaunca a caschun da sia seduta dils 04 d'october 1993. Silsuenter eis el vegnius approbaus dalla radunanza communalala dils 18 da december 1993.
Cul conclus dalla radunanza communalala dils 10 da zercladur 1994 ei quest reglament vegnius augmentaus cugl artechel 9.3.

El passa en vigur directamein suenter l'approbaziun entras la radunanza communalala.

En num dil cussegli da vischnaunca

Il president: Andreas Pfister

Il vice-president: Adelrich Berther

En num della suprastonza communalala

Il president: Sep Cathomas

Igl actuar: Fridolin Cahenzli